Նը 8748 1914 ՄԱՅԻՍ 22/4 ՇՈՒՆԻՍ

ԲԷՆԶԵՆՊԻՀ

22 ՄԱՅԻՍ 330

30 ԿՈՊԵՔ ՍԷՆԷ

ՄԵՀԻՊԸ ԻՄԹԻԶԱՉ ՎԷ ՄԻՀՏԻՊԻ
ՏԱՎՈՒ ՎԷՐԻՒԼԻ
ՅԱԳՈԲ ՋԻՎԷԼԷԳԵԱՆ

Միւսսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՋԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թաղիսի թէհսիսի 1877

ԴԱՐԵՐ ԱԼԻ ԴԱՐԵՇԷՍԸ
Ն. 49

Հազիւայաշիս մեվասս հագգրնեա սանիպի իմթիյազա միւռահապ օլընբր։ Մապուզլար սանիպի իմթիյազրնե իմգասընը վէ իտարէխանէնին մեսնուբ մախսուսընը սամիլ օյմալը տր։ Տեռն օլընմասան էվրագ իտտէ օլընմազ։ Իլանար սեռայիթի միւրեսիլէ իլի նիեր օլունուր։

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԷ, ԹԻԽՃԱՐԻՑԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԱ — ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԷ ՓԻՏԱԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20

Սրտանպոլ վէ Թաւրա, սեռնէկլիյի	130	գրշ.
» » » 6 այլըզը	70	»
» » » 3 այլըզը	40	»
Մեմալիէի էջնէպիյի սեռնէկլիյի	32	Ֆր.
» » » 6 այլըզը	17	»
» » » 3 այլըզը	10	»

ԱՍԻՄՍԱՆԱՐՈՒԹԻՒՆ ԶԻՅՆԷԹԻՆԻՆ

ՄԱՆԿԻՒ ՎԷ ՄԱՏՏԻ ՄԷՆՇԱԱԸ

Խաթխանէ հէյեէԸ իսարէ-օր, սէնէիք սէլէղնը գարամագ իւչուն Աբդիւլհամիտ զիյնէթինին մէմլէքէթի օյանէլը գաբար գալագալըգ իւրա օլանմասընը արզու իտէր։ Գուանը իչուն հէր սենէ Թէրթիպաթ իտրա իտէր նարզը քի պու սենէ իտրա ԻԹԻԼԻ Թէրթիպաթը բրօկրամը տա տիւն նէյր օ-ուգնար։ Տէմէք օլուրար քի՝ պու զիյնէթի ֆիթի ֆիթի օլասընը մանէվի մէնֆաաթքանա զիյատէ մահար մէնֆաաթ տալանբյար, էանի սարը աբաւէնիլէնէք յէ պու սենէ գազ ղրուշ հասընը օլասագ նօգթասը արը։ Գու պէօյլէ օյմասը իսի, գագար պէր միլլէթին գինէթլէ-ր, օ միլլէթ պէնիմանէ հըզսիրը գալեի իէնէլէնէնէք պէր վասըթ արը։ Գր գազ պին քիչինին ազիր նօգթասա բանընը սէ օնարա Ֆօղլի պէր վէսիլէ իւ Թէլին իտիւն հասիլէթ վէ Միլլէթ-էրվէրնա, կազէթաղա վէ քէթ-պալար իւ Հաղլան սէօզլէրանա տահա միւէ-սիր ֆազլընը քի՞մ ինքաար իտէպիլիր։ Գանասաս պէգմ կէպի, հէյ պէր ֆիզիքի վէ էքթիսար իտէնէք եէվմը գարգաղը պուլընմայան պէր միլլէթ իչին։ Սամսանադրութիւն՝ միլլէթին Թէ-գազանընը պաշանմաղը կէլն օլմա իրաղը իւե էէմմիլէթի պէր կէլն արը, վէ պու կէլինին մանէվի էէմմիլէթի օ նիզամէթ պէօյէք արը։

Ֆագաթ պէր իշին իչինէ մէնֆաաթ (մեսելա խաթխանէնին մէնֆաաթը) գաբ-ղրաղը, պերէքի մէ-Թաւէլար հէյմ-օյ-սիզ գալը։ Օնուն իչին պու զիյնէթ կանի պէր գազ պին քիչի սե Թաղ Թարզ էյնէսա վէ մահաուա պէր եէր-ոէ զալմա գաբար գալմագա պէր զէվգ սալմայօրը։

Բէք էյի, եա նէ՞ եաբմաղը։ Օ կիւ-նին Թէքմէլ հասընը խաթխանէյէ ալա օյմագ իւղրէ, հէր սէմթաէ զիյնէթ ինգրանա միւսասէթ ԻԹՄԷԼԻ։ Պէր քիմ-սէ իսկիւարան Եէար գալէլէ կէԹ-մէր իչին բեգ չօգ միւշկինիր, ֆագաթ քէնտի սէմթինէ իտրա օլունան զիյնէ-թէ կիտեր։ Օրասա պու կինէնին էէմ-մէթի Թարթի օլունընը, երգ վէ մանի-գա իտրա իտէլիր, վէ էյի պէր կինն կէ-մէրիր, նասը քի զիյնէթը միւսի միւ-նասկէթիւլ պունդն էէմմիլէթի կէօ-ռիլմի վէ պու սուրէթէ վարբօրլարա, ղանգաթէրէ վէրիլէն բարալար խաս-թանէ իչին վերիլէր։

Ամա ԻԹԷՆԷՆ եաքան սուհուլէթի ալան ենէ խաթխանէյէ կէԹէն, նէ-մալէ օրտան տա պէր գազ պին քիչի գալընը, հայաստանի պու միլլէթ պէր գազ պին քիչինէն իսարէթ վէ եալընը գ-նարանը Թէշգիլ օլունմասընը արը։ Հէր ֆիրսէթ միլլէթին պէր ազասը արը, ոնը-նէ պէօյլէ մանէհիմ պէր կիւնէ մահ-սուս օյմագ իւղրէ զիյնէթ իէնասընա սահուլէթ վերիլմէլի արը։

Շէմսի պէգ սուհուլէթ վէրմէգանէ սարը գարար, մէրգէզլէր վերիյորզ վէ Ֆէրիզէնէ իտրա օլանմագ պէր զիյնէթի գնամն մէն իտիյորզ։ Օնդան եգանանընը զիյնէթին հասըլթանը վերիրիզ սեյեէնէք եէրաբ կի զիյնէթ եաբմայընը, զրա ինթի-զամ պաղընը վէ բազար կիւնու Ֆէրիզ գնամն չէզգն տա Թա Եէսիդուլէյե կիսրնդ քի, հըզսիրը միլլէնէրէ ֆանգաթ ԻԹՄԷ օլանընը սէնիլէյօր։ Անգա յիւսէկ վա՞ր մը քի, պէօյլէ տրգն իտրէն եերլէրանէ զիյնէրլէր իտրա ԻԹՄԷԼԷ, հէմ կիւնին էէմմիլէթը մանե-վինի տրԹընընը վէ հէմ սե պէր գազ գաթ ֆազլա հասընը օլաբ։ Ֆագաթ գունը էյնէ իչի պէր Թարգանան կէօմէգ գանգի սեյել, հէր Թարգանան պունդն իչին սե Թեազէգաթ վէ սիվազ միլլէնէ վազգաթ լազմ արը քի՝ պէՀնէ պու բեգ նօգսան արը։

ԻէԹիմալ քի՝ պու սէնէ պէյան օլընան պու ֆիքիրլէրին սօղրու օլարը կէլէհէգը սենէ անլաշընը։ պէր չօգ չեյ-էր պէօյլէ օյմուշ արը։ հալպու քի պու նէԹիէնէ հուսուլէ կէյլէնէ գաբար պիզ զիյնէթի հէր նէրեսե իտրա խարիօրաք մանէԹազամ վէ միլլէթին հայիէթը մանէվիէնինէ մուվաֆֆագ սուրէթէ իճ-բա իտէլիմ, եօյլէ հասընը հիսապընը Թազագ վէ գանանակլարը էհտիյէ Թազեիգաէն սազնալը վէ պէր Թազմ չիրքին մէնզարէլերե մեյան վերմէյե-լիմ։ Միւսի էն պէօյլը եէվմը մահ-սուստա միլլէթին հայիէթի պէօյլե մանհաֆազա օլընապիլիր։ Ա. Մ.

ԷՐՄԷՆԻ - ԳԱԹՕԼԻՔ ՊՈՒՀՐԱՆԸ

—օ՝ա՝օ—

Գու պուհրան նէԹիէնէնէնէք հալե օյմասընայնէնէվվել հանկէնօգթասա իտի իսե պու կիսն ա՝ օ հալե տիր։ Հիսա քիմէթ Թէրզեան էֆ.ի մասընու Թա-նընօր. պունա չարե եօգ օնը իչիւն եալընը վազիֆէի բուհանիյե իւե գալմա-մագ իչիւն, Թէրզեան էֆ.ի Բաթրիգ Թանընթմագան մէյուս օլարագ, պունը իւէրեյե Թաղիզ իւե Տեղապան նամբյա նամէրօ իւքի պէր Թէրզեան մէյանա չը-գարմագ իչիւն բուհանիւէր բօլարընը օյնամաղա պաչասընար։

Ֆագաթ պու նօգթասա տա պէր մեյչքիչթաթ վար արը, հիւքիմէթ գալ մագամը տա բուհանի վէ հիմանի միւ-Թէպեքընը իէԹիրասը իւե իէրասընը չարթ գօյօր։ Օնդն իչիւն պունա տա պէր չարե պուլմագ իգԹիգա ԻԹՄԻՒՆԷՆ բուհան սեյոր քի, 6 ֆեբրմայը եագնակպալարան 5ինի հիմանիւեր սէչմիւեր օն ԻՆԹԻԹասը տա պիզ իէրա իտէլիմ։ Գու «պիզ» սեթիալերի քի՞մ արը, Թէրզեան էֆ.իսե, պու հիչ իւե կէմէզ գիրա Թերզեանընն Բաթրիգ սեզգանը Թային ԻԹՄԷՔԷ հիչ պէր ոբգաթը եագ արը, եագ հանընանաքի վարդապետեր պու նասպ ու Թայինի իէրա իտէէլքերո-ռ, ունարա նէ էմնիկէթ վար նե սե սե-լակիկէ։ Եա սեղասպանը քի՞մ Թային իտէէք։ Հալ օլընամագ մահիմ մէսելե-ռէն պէրի պու արը։ Իրքնհիսի սե պու 6 մեբհասասան 5ինին Թայինի մէսելեսի պէր քիչ. տարբագ պէօյլեն պէր Թէքլիֆ նէ կէպի սասվարի իւե իէհմիզ օլասուղը-նա սելալեի իտէր։ 6 քիչիսէն 5ինին նամազա կէօռԹերիլմեսի կիպի պէր Թէք-լիֆի գասալ ԻԹՄԷ՝ վարլըզընը իս-պարի ԻԹՄԻՒ չալըշան վէ պու ուղուրասա չիմիւէ գասար ֆէասքէսալագ իէն պէր ճէմասի իչիւն գիւլ արը, տալգ գասը։ Գունը պէԹԹասի հիւքիմէթ սե գասալ ԷԹՄԷՏԷՔ, զիրա գայմագամ բուհանի վէ հիմանիլերին ԻՆԹԻԽասը գազլ էրմեգ վէ պէօյլե պէր ԻՆԹԻԽասը օլաբ օլաբ Թէրզեան վէքալէԹինէն պաչգա պէր չէ գասմագ։ Գիգ պու հալե բաչի՞միրդ, բազի իսէք բեգ եւի սեւել իսէք պաչգա պէր եօլ սիւչունեէնիդ։

Գու պաչգա եօլնէ՞ արը։ 1882 Բաթ-բիգասնէ նիզամամէսինին մասսէի մասուսը իւե Բաթրիգ վէքիւի միւԹե-պեբան մեհլիսինին 3 էամբիւ պէր ճէ-վէլի իւզէրինէն վուգու պուլաբ։ Գու-նիզամամէ Թանզիմ օլունարը վէ վե-քալէԹ իչիւն 3 էամբիւ ճէգավէլ սա-սուլի Բաթպիգ իսիլիկի սըզասա, հէ-մասքն 14—15 եպիսկոպոսը վար իսի, նազալ քի պէր սենէ ազնրա Գասրքէյսե իճբիմա իտն Սիսոգ միւնասպեթիւե պու հիհէթ մանլալըզը։ Շէմսի սիւչունմէնի, Բաթրիգ վէքիւի սասիմի (մնայուն) պէր մեմուր արը, վէ Բաթրիգին վէֆա-քանա զայմագամըզ վազիֆէսինի իսգա-իսէնէք, նասը քի Ազարեան էֆ.ինն վէֆաքանա սոնրա պու ուսուլ Բաթ-պիգ իսէսիկ, Արտիսարեան Արքասկ.ին սեղապան սրճաթըլա Սինոգա բիտէթ ԻԹՄԻՒ սըրասա Թէրզեանկ էֆ. սե ազա սըճաթըլա ԻԹՄԻՒ արը։

Էրմենի - Գաթօլիք Բաթրիգխանէսի մէհլիսը իտարէսի, միւսէթը մէմու-բիյէթի իսիթամ պալան մէհլիսը ուսմամի ազալարը եէրինե արիկերլերինի ինթիխապ ԻԹՄԷԼԵ չալըշըր, գիրա պու մեսելեսե սեօզ սեօյլէմէյե սելահիյէթասը օլան հէմասքն գարբասը իւե սեհիմիշ վէքիլ-լերի սեր։ Բուհան սեյոր քի՝ պիզ գուրա իւե սեհիմիշ վէքիլ ուսալի գա-պալ ԻԹՄԷԼԻԶ։ Ֆագաթ պունը քէնտի-լերի գապալ ԻԹՄԷԼԵՏԷԼԻԲ, հէմասքի քէնտի նամընա սեօզ սեօյլեմէյե սելա-հիյէթի, քէնտի բեյի իւե սեկմիշ օլան զեվասա վերիյոր, վէ պինանէն ալեյհ պու բասալը ֆիրսաթինի մասասասագ պիտիքալերինանէ, մեհլիս բիյասէթի Բարաֆքնանան Յակոբան հագսրզ օլ-սուղը Թեպեեիւն ԻԹՄԷԼԻ, մեսելեսի քիտիսայա էնտիրեբեք, հէման քիտեսա սասի հագսրզ օլասուղը էքսերեբեի սրա իւե սասիթ օլարագ, քիտիսե Բա-ֆքանան մուվագգաթ սուրէթէ Թեպեպեսե գոնուլաս։

Գիտիսերե հէմասքի Բարաֆքնանան սեյուհնասիւեր քի, պէր Լուսաւորչական սասեմ գարբը, պէր Բրօթէսթան քի-լիսէսի սարկաւագընը հագսրզ չգարբ-զալարընը հագմ իտեմեսեբեք, վէ Բեսս-սիպասե պուլունարագ, քիտիսե վարդի-նին սասի չերեքինի բալիմալ իտուպ, սելեսաւսուս Թեպպիսյե գոնուլան քիմ-սե հալե քէնտի հագսրզընընը իպրաղ ԻԹՄԵՏԵԼԻ, ան, ան պէշ իմգասը պէր մագսաթա իւե մերգում Խաչէրան Յակոբ Թեքրար մեմուրիկինսե իպգա, վէ եվվելքի հագսրզընա բեյ վերեն-ներ սասի «եռանբմբզեզ» իպգաբեսիւե իմ-գալարընը մաեյ էսեֆ կերու ալմըզար իձ սե, եալընզ քիտիսե վարդի Պաս. կարապետ Գրիգորզեանն քէնտի գարա-բընան սասիթ գալմըզ արը։ Վարդ էֆ.ինն պու հարարը քէնտիրե խաչ կէօրիւն-մեկի իչիւն մամմիւլիհ սասվէթ իտերեք, սենի սիթիւ իչիւն քիտիսայա պաչգա պէր վարդ սասվէթ իտերեք, Գրիգորզեանը հագսրզ սեօյլեմեկի իչիւն բեյան էթմիւրը արը։ Վէ պունարընն սերքերասի սասիթ Սիմոն էֆ. Բեւիչ-եան օլաբ, կելեմէք սենէ իչիւն պաչ-գա վարդ Թային ԻԹՄԻՒԼԵՐԻ իչիւն Գրի-գորզեանընն հալա իւքի ալասա վազիթը վար իքէն, քիտիսա մեմլեքեթինան «հալ-ղը էն սեն վարդիմիզ մէկիլին» նամ-նասպ սեօյլեմէյե հարքինասազլարգան պու-լունմազ արը։ Գու Սիմոն էֆ. սենիլէն գաթ էօյլե միւԹասասբգ արը քի՝ քէնտի խանէսի սերունինան էրմենիէն լիսանը Թելեֆֆիւզ ԻԹՄԷՄէ իչիւն հէր քեսի Թեհեթա իտէր վէ Զատիկ եօրԹուլարը-նը տախի իտրա ԻԹՄԷՄէ իչիւն Թաչրա քէօլերե կիտեր, վէ եօրԹու խԹամ-մընան ավելի էյլեր։

Գալեսաէ պիտիրելեսիկէ իւզրե, Խա-չէրան Յակոբան հիւքիմէթ միւրա-ճաաթընա, ալենի մուհաքէմէսի պիւ-իհրա վէ չեհասեթ ԻԹԻմանան տախի մահքէմէի հուզուզ սասլեԹլե, Յակոբան բէսէբերինին իչպա միւլքի ֆիրուԹի իւե Սարգիսի պեւ ԷԹԻկինի գանասի կեԹիրեբեք միւլք Մարգիսին, վէ Յա-կոբ իսէ հագգսրզ ալասընը հիւքմ վէ Թեպեւիւն իտէր։

∴ Մեսելեթասլըմզ Հայ-Բող. էֆ-մաթընան Տօլապեհան Մավսէ էֆ. իւչ սենէ ազաէմ քէնտի սելեսինին վէ-ֆաթը իւզերինե, պու սենէ իքինտի պիր գարը իւե տախի իգամվամ ԻԹՄԷՄ արը։ Եվվելքի սելեսինանէն օլան իւքի քերի-մելերի 22 վէ 28 եամբիւրընա Մարաշ գազլար գալեֆինանէն միւնԹեհի օյմուշ-լար, հիւանը սելեգագ մալիք վէ ոֆիֆէ օլասագլարը, հաԹթա պէօյլեք քերի-մեսի Օր. Մեսելի խաթխանէ նըբալը-ղընը տախի իւֆա ԻԹՄԻԿինէն, վէ պիւսմամ ազբապա վէ ազբանը ինա-մինաէ հիւանը Թեվեհհիհէ նամլի օյան պու գազլար, ասնրա Քեզվվիհ օյու-նան պու եօյէ վալիթէ մեֆսեսեթի վէ եասասզ չարլաթանընը գանասընը իղվալա կէԹիրիպ, վէ մերգում տախի պու նամէվանագ սեօյլերե էէմմիլէթ վէրմեքլե օ նազէնիմ, ոֆիֆէ վէ միւ-Թասալեմ գազլար քէնտի խանէլերինանէն բէսերլերի Թազիրիյե բեա օլունըզ, Բրօթէսթան քիլիճէսի պէր օասասընա, միւֆսիս պէր գարը չարլաթանընա հէ-ալեֆ օլաբ, չէհրա Սանդրաս կիպի սիյասէթ չեգմեքաե տիրլեր։ Իրքէ եէնի պիր Սանասարուկ։ Իչպու Տօլապճեան Մավսէս քիլիսէսե գաբ վէ ճէմասթ միւԹէհալիզանընան արը։

Խաչէրան վէ պու Տօլապճեան մե-սելելերինի, միւլԹասլըզ Բրօթէս-թան էրմենիլերին «ումամի ԻԹԻհատ» մեհլիսինին նազարը արդգարքընը ճէլգ իտերեք։

ԱՐԲԱՍ Մ. ՋՕՐՊԱՃԵԱՆ

ԳԱՐՍ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐԻ

—օ՝ա՝օ—

[Մուխապիրը մախսուսըմզգան]

ԴԱՐՍ, 14/27 մայիս 1914

Գարս էրմէնի բրօթէսթան ճէմասթ-ընան քիլիսա սարկաւագը վէ քիլի-սա մեհլիսի քէսԹիպի Խաչէրան Յակոբ էֆ. Նամ քիմսէնին բէսերի Խաչէր Թարբիպէն էրկիբմա պալան մեհլիսը ուսմամի ազալարը եէրինե արիկերլերինի ինթիխապ ԻԹՄԷԼԵ չալըշըր, գիրա պու մեսելեսե սեօզ սեօյլեմեյե սելահիյէթասը օլան հէմասքն գարբասը իւե սեհիմիշ վէքիլ-լերի սեր։ Բուհան սեյոր քի՝ պիզ գուրա իւե սեհիմիշ վէքիլ ուսալի գա-պալ ԻԹՄԷԼԻԶ։ Ֆագաթ պունը քէնտի-լերի գապալ ԻԹՄԷԼԵՏԷԼԻԲ, հէմասքի քէնտի նամընա սեօզ սեօյլեմեյե սելա-հիյէթի, քէնտի բեյի իւե սեկմիշ օլան զեվասա վերիյոր, վէ պինանէն ալեյհ պու բասալը ֆիրսաթինի մասասասագ պիտիքալերինանէ, մեհլիս բիյասէթի Բարաֆքնանան Յակոբան հագսրզ օլ-սուղը Թեպեւիւն ԻԹՄԷԼԻ, մեսելեսի քիտիսայա էնտիրեբեք, հէման քիտեսա սասի հագսրզ օլասուղը էքսերեբեի սրա իւե սասիթ օլարագ, քիտիսե Բա-ֆքանան մուվագգաթ սուրէթէ Թեպեպեսե գոնուլաս։

Գիտիսերե հէմասքի Բարաֆքնանան սեյուհնասիւեր քի, պէր Լուսաւորչական սասեմ գարբը, պէր Բրօթէսթան քի-լիսէսի սարկաւագընը հագսրզ չգարբ-զալարընը հագմ իտեմեսեբեք, վէ Բեսս-սիպասե պուլունարագ, քիտիսե վարդի-նին սասի չերեքինի բալիմալ իտուպ, սելեսաւսուս Թեպպիսյե գոնուլան քիմ-սե հալե քէնտի հագսրզընընը իպրաղ ԻԹՄԵՏԵԼԻ, ան, ան պէշ իմգասը պէր մագսաթա իւե մերգում Խաչէրան Յակոբ Թեքրար մեմուրիկինսե իպգա, վէ եվվելքի հագսրզընա բեյ վերեն-ներ սասի «եռանբմբզեզ» իպգաբեսիւե իմ-գալարընը մաեյ էսեֆ կերու ալմըզար իձ սե, եալընզ քիտիսե վարդի Պաս. կարապետ Գրիգորզեանն քէնտի գարա-բընան սասիթ գալմըզ արը։ Վարդ էֆ.ինն պու հարարը քէնտիրե խաչ կէօրիւն-մեկի իչիւն մամմիւլիհ սասվէթ իտերեք, սենի սիթիւ իչիւն քիտիսայա պաչգա պէր վարդ սասվէթ իտերեք, Գրիգորզեանը հագսրզ սեօյլեմեկի իչիւն բեա էթմիւրը արը։ Վէ պունարընն սերքերասի սասիթ Սիմոն էֆ. Բեւիչ-եան օլաբ, կելեմէք սենէ իչիւն պաչ-գա վարդ Թային ԻԹՄԻՒԼԵՐԻ իչիւն Գրի-գորզեանընն հալա իւքի ալասա վազիթը վար իքէն, քիտիսա մեհլիսինանէն «հալ-ղը էն սեն վարդիմիզ մէկիլին» նամ-նասպ սեօյլեմեյե հարքինասազլարգան պու-լունմազ արը։ Գու Սիմոն էֆ. սենիլէն

միշա. հագիգաթէն պունը սօրընընը, պու մերգ վէ ԻԹԻմամին բեգ դարիպ օլահաղընը ԻԹԻրաֆ ի-սինիզ։

— Եվվեթ, չու կեբանլըգան պահ խալիկինի իչԻԹմիշամ. իկամ խալիպ խալիմեկինի եօրքնմեք իսթիյորամ, եօգսա պունը սեյիմեք պիր չեյ օլարագ Թելեգրաֆ մը իսթիյորսընը։

— Օ՛հ, խալբր, ԻՀԹ պիր չեյ սահա սօրա-ճաղամ։

— Գալասան նըբֆիլ լեյլաե չգարընը։ սեյի՞լ մի։

— Եվվեթ։

— Օթեյ սահաթ գա՞չտա սվեթ ԻԹՄԷՆԻզ։

Ալլան Կօրթիս սուչունան. Բինքերթօն պու խա-սուսան գարուհրան ԻԹԻհամալ մալիմաթ իսէպիւրան. պունը իչիւն հագիգաթը սազլամաղա լիւզում կէօր-մէան։

— Սահաթ իւչ սողրու սեյու, հէվապ վերան։

— Գու իւչ սահաթ գարֆինան նե՞ եաբանընը։

— Մերագընընը մը մահիպ օլույոր. չանսի իչէ-բիմի սեղ սեօյլեմէք լազը՞մ մը, պու իչչեր պահա թել-լիւգ իսէր. հաթթա պէրգ պիր չանսա։

— Անլայորըմ, ֆագաթ պահա հագիգաթը սեօյլեյե-պիլէբիլինիզ, մահաֆազան սիւքիթ իսէհէկիմի վա-սա իտերիմ.

Կօրթիս սանպասընլանմաղա պաչլասը։

— Սիպգ նե, կեգասիմ սօլայամ պու պահա սիա պիր մեսելե...

Բինքերթօն դարիպ պիր սուրէթէ թեպեսիւմ ԻԹԻԹ։

Գու ճէվապ Բինքերթօնը միւԹէհայիր ԻԹՄԷԹ։

— Մըսթըր Կօրթիս չիմի պուրասա՞ մը.

— Զանն իտերիմ օտասը պիրինտի գաթ սա 39 նո-մէրօ արը։

Բինքերթօն պիրինտի գաթ սա չեգաը. ուզուն պիր գօրիսօրասան կեչինքաէն սանրա 39 նամէրօյը օտանին եանինան թեվազգուքի ԻԹԹԹ. գօրիսօրա գալին պիր խալը մէֆրուզ օլասուղընան սյագ սեսլերի իչիմիմ-յորաք.

Բինքերթօն գուլագ վերթի օտասա խաֆիֆ պիր կիւրիւլիր իչԻԹԹ։

Տէմէք քի Ալլան Կօրթիս օտասընան իտի։

Եավաշա գարույա վուրաք. հասիա պիր սէս.

— Կիրինիզ սէտ։ Բինքերթօն գարույը սչարագ իչերի կիրան, Ալլան Կօրթիս բէնեհիրենին եանինան կե-նիչ պիր գողթուգտա օթուրյորաք, սյագա գալգարագ եէնի կելենի թեգրեգ ԻԹԹ, սանրա.

— Խանան պուրասա միւԹերիսի օլամալանագ սէսի։

Բիմանիդ, նե՞ խաթեյորընընզ.

Էլինանէքի կաղեթալը մասանը իւզերինե պրագա-րագ, պիր սարմ իտերեք։

—Իսմիմ Նաթ Բինքերթօն արբ։միւԹԷԹԹիւսիք խաթ-յորըմ. ԻԹԻմալ քի պինանէն պահա խալիկինի ԻՀԹ-միշանիզ արբ։

Ալլան սերհալ ճէվապ վերմէք. գաթիէն հեյեճանա սիւչմեքսիզին միւֆէթթիյե պագաբ. էն նիհայէթ թեպեսիմ իտերեք ճէվապ վերթի։

Ահ, չիւպհէսիզ, սիզանէն պահա խալիկինի բեգ

Գու ճէվապ Բինքերթօնը միւԹէհայիր ԻԹՄԷԹ։

— Մըսթըր Կօրթիս չիմի պուրասա՞ մը.

— Զանն իտերիմ օտասը պիրինտի գաթ սա 39 նո-մէրօ արը։

Բինքերթօն պիրինտի գաթ սա չեգաը. ուզուն պիր գօրիսօրասան կեչինքաէն սանրա 39 նամէրօյը օտանին եանինան թեվազգուքի ԻԹԹԹ. գօրիսօրա գալին պիր խալը մէֆրուզ օլասուղընան սյագ սեսլերի իչիմիմ-յորաք.

Բինքերթօն գուլագ վերթի օտասա խաֆիֆ պիր կիւրիւլիր իչԻԹԹ։

Տէմէք քի Ալլան Կօրթիս օտասընան իտի։

Եավաշա գարույա վուրաք. հասիա պիր սէս.

— Կիրինիզ սէտ։ Բինքերթօն գարույը սչարագ իչերի կիրան, Ալլան Կօրթիս բէնեհիրենին եանինան կե-նիչ պիր գողթուգտա օթուրյորաք, սյագա գալգարագ եէնի կելենի թեգրեգ ԻԹԹ, սանրա.

— Խանան պուրասա միւԹերիսի օլամալանագ սէսի։

Բիմանիդ, նե՞ խաթեյորընընզ.

Էլինանէքի կաղեթալը մասանը իւզերինե պրագա-րագ, պիր սարմ իտերեք։

—Իսմիմ Նաթ Բինքերթօն արբ։միւԹԷԹԹիւսիք խաթ-յորըմ. ԻԹԻմալ քի պինանէն պահա խալիկինի ԻՀԹ-միշանիզ արբ։

Ալլան սերհալ ճէվապ վերմէք. գաթիէն հեյեճանա սիւչմեքսիզին միւֆէթթիյե պագաբ. էն նիհայէթ թեպեսիմ իտերեք ճէվապ վերթի։

Ահ, չիւպհէսիզ, սիզանէն պահա խալիկինի բեգ

Մէձլիսի Մէպուսան

Երեքշաբթի ինթիմախիէ —11նեռի ինթիմա
21 Մայիս չարշ.

ԱՇԱՐ ՄԻԻԼԻԹԷՋԻՄԼԷՐԻ
ՄՈՒԽԹԷԼԻՖ ԼԱՑԻՀԱԼԱՐ

Մէձլիսի Մէպուսան սաաթ պիրի 25 կէյէ Խալիլ պէյին րիյասէթի տիրքնաա Թօբլանրպ զապթը սապզքն Թասսիգինանն սոնրա Սաաբէրին Սանսա Արթպ բէիսլէրինաէն պիրինին զէվճէսի օլան Ֆաթիմէ հանըմա մաղ Թախսիսինէ տաիր պիր մաաէյի գանունիյէի հավի Թաղրիրի վէ Հօճէլաա մէպուսլարը Թախֆիզնաան 1326 սէնէսի զարֆնաա քէնտի տաիրէյի ինթիխապիէլերինան Թահսիլ օլունքպ, լաղվ իսիմիզ օլան «ԻՀԲԻՍԱՊ» վէրկիսինին Թէքրար էհալիյէ իլաէսինէ տաիր վուգուս պուլան Թէքլիֆ պիւճէճ էնճիմէնինէ հէվալէ օլունաը։ Բէնս՝ էվվէլճէ Թահիրիի օլարագ իսթիֆա լիմիզ օլան Պասրա մէպուսը Թալիպ պէյին իսթիֆասընան գապուլի զըմնընաա բիյասէթ պիր ու Թէլէկրաֆ կէօնաէրմիկինի պէտնլա պու իսթիֆա էքսէրիյէթլէ գապուլ օլունաը։ Պաաէհու ՄինՔէֆիգ մէֆուսը Ապաշ Միհսին էֆ.-նին ինթիխապ մաղպաթասը Թաաիգ օլունաը։ Պաաէհու ադր միլԹէգիմլէրինին աէյինին տաիր սիթաէքի մէվմաաը գանունիյէ օգունաը։

Մաաէ 1.— 1328 սէնէսի զոյէսինէ գառաբ օլան սէնէլէրէ սիա ադր իհալէ պէէլաթքնաան պօրձ օլան միլԹէգիմլէր բէնս էլ մաղան օլան պօրձլարընը 1329 սէնէսի իյլուլը զոյեսինէ գառաբ նագաէն վէ Թէմամին Թէեսիլ էլլեաքլէրի Թաղարիրաէ ֆարիզէն օլան պօրձլարընը Թէմամը ռաֆվ խրիէնէք տիր։

Իլէմա Մէհմէտ Սաիա էֆ. (Մամուրէթ իլ Ազիզ) Մէզքիր մաաէ հիւքմինին 1330 սէնէսինէ աէ Թէշմիլինի Թալեպ իթաի. Ռիզա բաշա տաիի տոնը Թալեպաէ պուլունաը։

Զոհրապ էֆ. մէզքիր մաաէյի գանունիյէնին իսթիանալի հալլէր նէԹիէսիյէ Թանզիմ իսիլիկինի իյզալա, Թէքլիֆ օլունան Թէմահին գապուլի հիչ քիմսէնին պօրձնը վէրմէմէսինի ին-Թաճ իաէէկինի վէ մամֆիրի պէօյլէ պիր Թէմահին գարարը եալնըզ հիւքիմէթճէ վէրիլէպիլիր օլաուղնը սեօյլեսի։ Վէ մէզքիր մաաէ ոնրալը գապուլ օլունաը։

Մաաէ 2.— Սէնէի մէրզումէ նիհայէթինէ գառաբ օլան սէնէլէրէ սիա ադր պօրձլարը եմլաք Թէֆէվվիւզի սուրէթիյլէ իսթիֆա օլունան միլԹէզիմլէր պէտելը Թէֆէվվիւզ իլէ պիլիհիմէ մէսարիֆը մահնաքէմէ վէ բէտաը ֆէրազ խարճընը քեզալէք 329 իլլուլ նէհայէթինէ գառաբ Թէմամին վէ նագաէն իսթ էլլէսիքլէրի հալտ եմլաք վէ արազիլերի իաաէ օլունճագ աղը։

Պիրինճի մաաէնին Թէմահինէ մուվաֆֆագ օլմասն մէպուսլար մէզքիր իքինճի մաաէ հազրնաա տաիի ադր Թալեպաէ պուլընաղլար վէ պու Թալեպ Մուսթաֆա էֆ. (Ղյոթապ), հհ. Իլեաս էֆ. (Մուշ), Նազըմ պէյ (Քէրքիք), Շեվքէթ բաշա (Պաղտատ) վէ Իպրահիմ պէյ (Քէօթահիա) Թարաֆընաան աա իլիթիամ օլունաը։

Ֆելզ՝ պէյ (Տիյարպէքիր) Հէր հանկը պիր միլԹեգիմին քէնտի Թահիսաաը մուհիպինճէ գօրճընը մուալէէն վազԹընաա վէրմէսի լիւզումընաան պահսլա Թէմահին ապէս օլաուղընը վէ պու Թալեպի աէրմէյան իաէն մէպուսլարը տաիրէի ինթիխապիէլէրինաէ պունը իյճապ իթիրէճէք հիչ պիր իսթիսանի հալ պուլունմաաղընը սեօյլեսի։

Քէղո Սթանպալ մէպուսը Շեվքի պէյ տաիի Թէմահաէ գարը իտարէյի լիսանլա պունը էհալիսին ալնան վէրկի կիպի օլմայաղ գօնԹրաԹալարլա հիւքիմէթ պաղը օլան քիմսէլէրին պօրճը օլաուղընը սեօյլեսի։

Զոհրապ էֆ. էհալինին զաԹէն միլԹեգիմլէրէ օլան պօրճընը, հաթտա մալլերինի սաթմագ սուրէթիյլէ Թէեսիսէ իթաիկինի վէ եալընզ միլԹեգիմլէրին Թեհիսաաթնա սաաղ գալմասընը պէտան իթաի։

Իքինճի մաաէ տաիի պիրա Թաաիսաթ գապուլ օլունաը։

Պիլթիսն մէվմասը գանունիյէ միսա Թաաճէլիյէթ գարարընա գապուլ օլունաը։

Քէղո միսթաաճէլիյէթինէ գարար վէրիլէն սաիր գանունը մուվագգաթլար տահի այնընա գապուլ օլունաը. պաաճէհու զըրաաթաա սունի կիւպրէ մագամընաա իսթիմալ օլունան ադրաաա աը սուաքն Թիւրքիյա սերպեսթճէ խալինէ տաիր օլան լայհանընն միւզաքէրէսինէ գաշլանրպ ՕնՆիկ Իհսան էֆ. (Իզմիր) ադրաաա աը սուա իլէ պարութ եաբրլմասընաա զուլանրլան ադրաթ աը բրթաա արասընտաքի միչապէէԹէն պահսլա, պունքն պէբալը Թէեզիգ զրաաթ էնճիմէնինէ հէվալէսինի Թէքլիֆ իթաի։

Զոհրապ միսիրի Սուբէնան էֆ. պարութ իմալի՝ ադրաթլարաան տահա զիյատ մէմլէքէթիմիզաէ բէք չոգ պուլունան կէօհերչիլէր վասբԹասընա վաղու պուլաղընը սեօյլեսի։

ՕնՆիկ Իհսան պէյ քէնտի Թալեպինաէ իսրար իթաի վէ էքսէրիյէթլէ լայիհանընն էնճիմէնէ հէվալէսինէ գարար վէրիրի։ Պունտան պաղա Հիճազ աէմիր եալնա վէ միւհէնտիս մէքթէպլէրինին մէմուրիյէթինէ տաիր օլան գանունլարաա սոնրաքիսինին միւթաճէլիյէթ գարարընա տինրաքիսինին գապուլ օլունաը։ Ֆելզ մէհսիլ սաաթ 2ի 10 կէյէրէք խթամ վերիլիր։

ՄԷՁԼԻՍԸ ԱՅԱՆ

Մէձլիսը Այան տիւն Ռիֆաթ պէյին ռիսասէթ ալթընաա իհթիմա խասրէք զապթը սապզքն Թասսիգինաէն սոնրա ադրաթիէքի մուվագգաթ գանունլար պունընա Թասսիգ օլունաը։ 1. Էսիրնի. աէքի սաքէրի գլեպ մահէլինին Հիլալը Ահմէր ճեմիյէթի նամընա գալա իսիմէսին։ 2.— Էսիրնի վէ Զա՛ֆլաա էհալիսինին Թեսսիսլաէ գալան պազը վէրկիսէրինին Թահսիլինէ, 3. Ռիալտա իլէ օլան հարպ էնսասընաա նեմնէ իսալ իսիլէն երզազըն կէօմրիւք ռեմինաէն մուսթիյէթինէ, 4. 1328 սէնէսինաէ Թահսիլ օլունճագ պագայլարընն 100աէ 20 նիսպէթինաէ օլմասընա պիտ օլան գանունլար։ Իսկագ բաշա հարիգաէեֆենկեանընն էմլաք վէրկիսէրինի Թահսիլ իչէն պիր սենե մեօհլեթ վէրիլմէսինէ տաիր օլան գանուն լայհասը պիրմիզաքէրէ հարիզ զէմանընաա ռիթարէն էմլաք վէրկիսի եէրինէ արազի

— 20 —

չոգ իչէթիմ. պիւթիւն սիւնեռանրն էն մեչհուբ միւֆէթթիչինին իսմինի իչէթմէյէն վա՞ր մը, լուԹֆէն օԹուրընզ Մըսթըր Բինքերթօն, զիլարէթինիզէ պէնի սոն սէրէհէ մէմնուն իսմինիզ. պիր գաաէհ չարագ Թագարիմ իաէպիլի՞ր միյիմ. եվվէթ սեյի՞լ մի, Բուքիֆոն օԹելինաէն պիր գաչ չիչե միւքէմմել չարագ ալարմ։

Բինքերթօնը մուխալէֆէթինէ պագմազընը ասալաան պիր չիչե չարագ իլե իքի գաաէհ չըգարարը. գաաէհլերի սալուսրաը։

— Շիւպհէսիզ պէապախթ սասթըմը դարիզը հէէ սիաէն ո մեչում վագաա իչէն կէվլիյորընըզ, ֆագաթ հէզար Թէսիսիք քի չայանը իսթիֆաաէ հիչ պիր չեյ պիլմիյորըմ, պու վագաանընն հալինի քէնտի քէնտինիզէ մի՞ սերբեսաէ իթմինիզ։

Գանա Մըսթըր Կլայն միւրաճաաթ իթաի. ֆագաթ չայեա ո միւրաճաաթ իթմէսէրի, պէն օնա միւրաճաաթ իաէճէքամ. չինքի ճանի հէզասընը չէքմէլի սիր։

Գանա Մըսթըր Կլայն միւրաճաաթ իթաի. ֆագաթ չայեա ո միւրաճաաթ իթմէսէրի, պէն օնա միւրաճաաթ իաէճէքամ. չինքի ճանի հէզասընը չէքմէլի սիր։

Բինքերթօն մուխասթըպինը նազարան սուբ իթմեյորը. ֆագաթ Ալան պունա գաթիէն էհէմմիյէթ վերմեյոր, հագգընզդ վար Մըսթըր Բինքերթօն, ֆագաթ պիր ադ չարագ իչէնիդ եա, սալնընզդն չերեֆինէ. գաթիլի ադ զէման իչինաէ պուլաճաղընզդ հիսա իսթիյորմը՞սընզ։

Բինքերթօն էլինի ուզաթը. ֆագաթ ո գառաբ աճէմիճէսինէ հարաքէթ իթաի քի գաաէկի տեվիրաի. գըրմազը չարագ տերհալ մասանը իլերինէ, օրասանա խալընն իլերինէ եալընզ. Բինքերթօն պիտ իսթիյոր ճէպինաէն մէնաիլինի չըգարարագ մասալը գուրուլմադան պաչլասը.

— Հագիգաթէն քէօր կիպիսիմ աէաի.

— 21 —

Կօրթիս տէրհալ.

Ֆագաթ Մըսթըր Բինքերթօն. զանմէք բթմէլինիզ. կարսանը չաղըրարագ, պաչգա պիր գաաէհ կէթիրթնիմ,

— Խայր, խայր, չաղըրմալընզ, սահա սուսամաաբմ. իչմիլէհէկիմ, չինքի սուզուն միւաէթ գալմայաճաղմ.

Գու մաահավերե բէք ղարիպ իաի. հէր իքսի աէ պիրեր մահաբիպ կիպի եէքսիկերինի Թէգթիչ իսիյորլարաը։

Բինքերթօն պայաղ գալգաը. սահանն հէր Թարտանը միւԹեճասիսանէ պագաը. նազարը էն նիհայէթ գարեանընն էսինինաէ սարմըրարագ պիր չամաւր իզինաէ Թեվգուլ իթաի։

Կօրթիս տաբարըզըգա.

Գաչգա պիր չեյ սորահագ մը՞սընզ, աէաի. իթիրաֆ իաէրիմ քի պու վագաա պէնի սրզեյոր։

Միւֆէթթիչ մէնաիլի ճեպինէ գոյարագ գուվվէթլի պիր սեալ.

— Մըսթըր Կօրթիս, աէաի. լաելքի պանա պու խուսուսա տաիր պազը իսլամաթ իթա իսէպիլիրսինիզ։

Կօրթիս Թեպէսիւմ իթաի. ֆագաթ պու Թեպէսիւմէն զիյաաէ խուԹաբը վէճհիլէսինին իհթիլաճնա պէնզեյորը։

— Մաեթ Թեեսիւֆ հիչ պիր չեյ սեօյլեյեմմ։

— Պիր գաչ կիւն եվվել եանրը զիյարեթինիզաէ Մըսթըր Էաուար Կլայն սիզ միւամերեի լեյիսիաէ զեմմեթտար կերասընզդ Թագտաղընը սեօյլե-

Հիւանի միւնասեպէթ վէ իթիլաֆը Թամմ միչհեաէ օլունմագտա տրը։

*** Ալէմանիա՝ տիկեր աեվլեթլեր աէ տունը սուրեթլե հարաքեթ իթիքլերի Թագտիրաէ, Տրահա պիր հարպ սեֆինեսի իզամընա հազըր տրը։ ԱմԹերտամ վասրլ օլան գոմանան Շելյա՝ էսատ բալանընն բրենս ալեյհինաէքի հարաքեթընը Թեեյիտ իթմիշ տիր։

«ՍԷՆ ԼՕՐԱՆ» ԳԱԶԱՏԻ ՑԷՅԻՑԻ

Տիւն կէլէն էվրոբա կազէթալարը գազազեաէ օլան «Այերլանտա» վաբոբը եօլճլարը հազգընաա Ամերիգաաան սուրէթը բէսմիյէաէ վարիս օլան բազգամլարը նէյր իսիյորլար։

Եօլճլարընը տաեսի 1467
Գուրթալանլարը 446
Պուլունմամանլար 1021

Տէմէք օլայոր քի ղարգ օլանլարընն տաեսի պիսի միւԹեճավուզ տրը։ Վաբոբընն ազգարը Թարաֆընաան վազը օլան պէտանԹաան «Այերլանտայն գարը տերեաաա մահվ վէ նապաւա օլմասը անճագ 7 տագիգա տիրմիչ տիր։

Վաբոբաա գապալթ մասէյերի մահսուլԹընաան 5 միլիոն ֆրանքլըգ կիսմիւշ քիւլիչէ վար իմիշ։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԱՑ ԳՕՆՍՕԱՆԹԻՆ ԵՕՐԹՈՒՍԸ

Տիւն Ա. Գոնսթանթին եօրԹուսը վէ նունան գրալը ԳոնսթանԹինին իսրի կիւնիւ օլաուղընաան, Պեյօղլունաա Այա Բանալիա Ռում քիլիսէսինաէ պիր Թեշքիւր տուսը օգունմըզ տրը. սահպանլան քիլիսէ բիյկեհրնաա պեօյուք պիր գալապալըգ Նունան սեֆիրինին վիւրուսինէ պէքլիմէքաէ իսէ. պիր տրա գալապալըգ ո գառաբ չոգալրը քի, Բրամվալարընն ամաչիւսի պիրի Թաթիլ իսիլիր. ալինը բուհանիլէ սաաթ 10.20աէ պաչլանաը. Նունան սեֆիրի վէ սեֆարեթի երքեանընա Ռուսիա սեֆարեթի պաչ քեսԹիպի Մ. Էվբոխիմֆ, Սըրպիա մալահԹիկիլարը Մ. Ժորժեվիչ վէ Սըրպ գոնսոլոսը Մ. Զուհաչիչ վէ պաչ Թերեմանը, Ռում Բաթրիգ վեքիլի վէ Մեքիկոս ՄուխԹէսիբ պաչ քեսԹիպի Մ. Նիգոլորուլ, Երուսաղեմ Ռում Բաթրիգ վեքիլի Կրլլաոիոն էֆ., վէ Սիսա տաղը վեքիլի Սերասիսա բահիպ, վէ Նունան միԹեպերանը վէ քիւլիչեԹի խալգ հազրը Իսիւեր։ Պեյողլու եպս. Արիսսօսթօր զասարդ Թագաոս իթմիշ վէ խԹամանա Նունան գրալը իչէն պիր նաԹագ իսրաա իթմիշ տիր։ Պաաէհու պիրինճի վէվվէթ նամ վէ հիսապինա եօգարրաա պահսը կէչէն էենէպի մուխասիրին պիհագգընն Թավրիթ էլլեսիկի վեհէվէ էասպարզիւէ սերեհէլերինէ վարան նիմայիւերէ գրամ իթմէսի տաղրու օլ՞ուրմը, օլմադ մը մեֆէլեսինին պարասա վէ պու չարԹլար տահրեսինաէ միւնագասրը պիւէ զարիտ օլարընը պէյանա հաէթ եօգ տրը։ Կեօրիւգ կէչիրասիկիմիզ ֆելագեքլերէ ճիհան պիտիյոր, հիսլերիմիզաէքի ինքնար վէ Թէհեւլիւֆ Թարիֆեթ սեֆարեթինին իչԹիրաք իթմէսինաէն սոլայը պէտանը Թէչեգքիր իթմիշ վէ հազրընը՝ քենտիսիյէ պէրաբեր «Եաաղը՛ն Ռուսիա իմբերԹարը» նիտա իթմէկէ տավէթ իթմէքլէ, պիրԹիւն հազրընն «Եաաղը՛ն Ռուսիա, եաղասը՛ն Զար» նիտա իթմիչէր տիր։ Էօյլէնէ տօղրու, պաչ մասէյնճի Ֆուտա պէյ սեֆարեթխանէյէ կիտիպ Զարը Շահանինին Թէպրիգաթընը սեֆիր Մ. Բանաս պէյան իթմիշ տիր. էօյլենէն սոնրա սեֆիր՝ Գորֆուտա պուլընան եունանն գրալընա՝ եունան Թէպասը նամընա պիր Թէպրիք Թէ էկրաֆը չէքմիշ տիր։

*** Պու կիւնքի «Թ. էֆքեար» «Տիւնքի նիմայիշ» սերլեվհասընա եաղասը պիր պենատ էզհիմէ շու սաԹրընրը եաղրյոր։

«Պիրինճի վէ իքինճի գաԹլարաան սոգազտա սիւրիւնէնէք պիր Թաֆրա ֆիւրուչլըգա սերենկիւն իսիմիշ օլան եունանը պայրագլարա Թէմա իթմէմէք իչիւն իսԹիրԹաքեարանէ եիւրիւմէք իգԹիգա իսիյոր իսի։ Պան-Մարչէ իլէ ԳալաԹա Սերայը արասընտաքի Բանա քիլիսեսի հիզմաթրընա եաղալրընաա, Թարիֆ վէ Թասվիր օլունմայանագ պիր ինսան գալապալըգ տաէԹա մրրուր վէ ուգուրը մէն իսէեէք պիր Թերպիսէթալէք եըղըմը գասանչրյոր իսի։ Պու գալապալըգ Թէմամլյա եունանը վէ Ռում իսի։ Եըլըգան պիր Թավր իլէ օմուզան օմուզա եաբրյան վէ աբրյան պու կիրուհրն իչինանէ զէման, զէման «Բանաս» քելիմէսինին պաղուգ պիր օղուլԹը հալինաէ աքսէնտագ օլաուղը ֆարգ իսիյոր իսի։ Անլայըլյոր իսի քի, քիլիսեյէ եունան սեֆիրի Մ. Բանաս կէմիշ տիր, վէ օրասա եունանլըզդ նամընա պիր բասիմէ եաբրլմագտա տրը։ Օնրն իչիւն տրը քի Ռում ճեմասԹընրն զեհիրլենմիշ ֆերասլերի հէր պուրայա չԹագ վէ իհԹիմա էյլեմիյլեր տիր։ Օ բասիմէյլ վէսիլէ օլան սեպպ իլե տիր քի Պեյ օղլունրն պեօյիւգ ճասասի չարաֆ կիպի Զարը Շահանինին Թէպրիգաթընը սեֆիր Մ. Բանաս պէյան իթմիշ տիր. էօյլենէն սոնրա սեֆիր՝ Գորֆուտա պուլընան եունանն գրալընա՝ եունան Թէպասը նամընա պիր Թէպրիք Թէ էկրաֆը չէքմիշ տիր։

«Շու հասխաէէն սոլայը եունանիսԹանընն Տերասաաէթ սեֆիրի Մ. Բանասա Թապիի հ/ղ պիր չեյ սեօյլեեմմզ. պիրԹ գալըրսա Մ. Բանաս սա Թէք Թիլ եունանլըլարա իլԹիհագ իտիրեք պիրանն պիրե օրԹաա պեօյլե մագասի վէ միւսԹէքերին պիր էմրը վագը չըգարան սեպիբամագլարընն իգահամ վէ չամա ԹէԹլերի մուհասէբէսինէ օգամըշ տրը. զաԹեն պունքն պեօյլե օլարը Մ. Բանասքն սիւրԹլա սիւրԹրԹիկի տրա պասընքն իչինամ սա բէք գիսամ սագ գըմագաա օլարընքն էյնէն էյլէ ֆարգ իսիմեյագ օլամասընան միւսԹեպան իսի Պու վէ պունա միւսամի հալեբինն եեկեանանէ միւսեպպիպ վէ մեսաբ պիրեգ ԲաԹրիգանանէ տիր քի միւնամանէն տալը տաԹարը օլամայն չիքանյեԹլերլե սէմիկլագար օլարագ Բաամարը՝ հագիգի մէնֆաաԹլարընը նէ սուրԹլե հաբեքեթ իթմէլերինաէ օլարընքը պեյան իլե Թենվիր իսէեքը եէրսա, պիրաքանարընը զեկալեթ վէ Թուզնանա սեվկ եալեմեքաալ տիր։ ԲաԹրիգանանէ Ռում-լարա գարը պեյագԹամ եաբրլյոր տեի հէման հէր կիւն չիքանյեԹլեր եաղարընաա, պիր ադ սա քենտի տրաբընաա տամ ադրը հարեքեթ իթմեյագ կէլտիկինի տիւչիւնիւ Թեկին իթաէ եա։ Գենի Ռումլարան տեհլեթի սուրԹաէ սօղուսան պու տիւրիւ եհանեթ վէ էյանեթլեր մեմանաա իչին պենիմ հիչ պիր Ռում իլէ միւնասեպեթ սագ սուրԹամագագ պիր զամանի տեհրաքեթ իթմեյագ մը, վէ պենի պու ադմաէն տեմանեթպիեեեգ գուվվեթ միւԹեսավվիֆ մի տիր։»

*** Երնէ մեզքիր կազէթա ադրիթաթնաա Օսմ. բասթանէսի իսԹիանաէ Եունան պայրագը» սերլեվհասընա օգուլանլարընաա պիրինին կենտերաիկի չու մեզքուպա նէյր իսիյոր։ «Պու կիւն Գեյօղլու հիհԹինէ կէչիրիր օրասընը սաէԹա պիր Եունան միսԹեմեզեսի չեգլինաէ կէօրեեգլեր տիր։ Եգասեր սեքենեյերին Եունանը վէ Եունանբերեթանէյնաէն իսպաթ պուլունմագ միւնասեպեթիյլե պու բեգ օ գառաբ չայանը հայրեթ պիր մեսել Թելագը իսրիմեյանան միսանէ գարարընաա գալմասընը սեօյլեյեն Գեյօղլու բոպա չիսպինի գարարընը իսԹիանաէ գարարընաա գարարընաա Եունան պայրագը՝ ինանը՝ Օսմ. բասթանէսինին Եունանը պայրագը չեգլինի հրասընը վերիյոր։» Մեզքիր կազէթա չու մեզքուպա սիրեսեգի սաԹրընաա իլավվ իսիյոր։ «ՊիրԹիւն Թիրգ վէ Իսլամլարընն պիհագգընն նեֆրեթ իթմեկի պու մավի պեյագ պայրագը պեգին պի Օսմ. սաբրեսի բեսմիլեսի մեմանանան սեպեգ օլարագ ալեգասընաա գալասընաղլարընը վուգուզ ճիասէն չայանը Թէեսիսիք տիր։ Մեբիկի սիսինին քեմալը էհէմմիյէթլի նազրը սրզգաթընը հեկալ իսերիգ։»

*** Տիւն Եունան գրալընն իսմի կիւնի օլասաբլա Բանալիա քիլիսեսինաէ իհբաի տին օլընաբզդ սրբաաա Օսմ. Թեպասընաան պիր Ռումն Եունանանամասը մենֆաաԹընա Եունան պանաերասը չեգլինաէ բոզեթլեր սաղրընընը Քեհարբի մեմասլրսը կէօրեեգ ելինաէքի բոզեթլեբլե պէրապեր Գեյոզլբոլս միսիրեյլեինաէ կէօնաեսմլլեր տիր։

ՐՈՒՍ ՏՈՒՄԱԸՆՏԱ
Մ. ԳԱԳԱՋԱՆԵԱՆԸՆ ՆՈՒՊԴՐ

Բուսիա Տումասընը Մայիս 13 իսԹիմընաա խարիեյէ պիւճէեինին միսզաբէրեսի էանասընաա մեպուս Մ. Գագաջանեան, Բուսիանընն 30 սէնէսի պերու Թիրգիա իչլերինէ գարբյմամագ բուլԹիգասընն չիմամ սելիչեկինի վէ պու Թեպեսիւլ հեր Թարֆան իսԹիգամԹի Թագաեր օլանն Գագաբան վալիսինին վազիլեթի սեպեպ օլաուղընը գիգար իլե սամր տիր քի. «Թիրգիաեմենիսթան իչչն բալանաթ լայիագ Թանզիմի հեր հալտ պիր մաւգաֆեիսյեԹը սիբլամասիլ տիր. եկեր պու լայինա Թաթպիգ օլունբրա, բալանաթ սելիլ հալընզդ նրսիսԹիան միլեթերինին հաղամասը իհԹիգամլի նագրի նագրընաան, եա իլլա նեիսլեթ Թիրգիաաա

— 20 —

— 21 —

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԱՌՈՒՐՔԱՅԻՆ ՀԱՆԴԵՍ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԳԵՂԱՐՎԵՍՏԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՄԱՐԱ ԵՐԵՔՇԱԲԹ 16 ԴՐԱՄԻ

ԴԱՐՁԵԼ ՄԵՐ ԳՅՈՒՂԵՐԸ

ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ԱՌԹԻՎ ԱՆՑԱԾ ԱՇԽԱՐՀԱԳՐԱԿԱՆ ՀԱՐԱՍՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում հայ գաղթականությունը հանդես է գալիս ինքնակազմակերպված, ինքնուրույն գործող մի ուժգնացող հասարակական մարմնի տեսքով։ Ամենուրեք, ուր որ հայերի մի խումբ հավաքվել է, նրանք ստեղծել են մի կամ մի քանի կազմակերպություններ, որոնք ունեն տարբեր նպատակներ, բայց ամենուրեք նրանց գործունեությունը ուղղված է մեկ ընդհանուր նպատակի՝ ազգային գոյությունը պահելու, ազգային ոգին զարգացնելու, հայրենասիրությունը սերունդ առ սերունդ փոխանցելու ուղղությամբ։ Ամերիկահայ գաղթականությունը ունի մի հարուստ գրական գրականություն, որի մեջ մեծ տեղ է գրավում հայրենասիրական գրականությունը։ Ամերիկահայ գրողներ, հրապարակագրեր, գրականագետներ, հասարակական գործիչներ, ուսուցիչներ, ուսանողներ, ինչպես նաև հասարակ գաղթականներ, ամենուրեք ամենուրեք ունեցել են հայրենասիրական գրականության ստեղծագործություններ։ Ամերիկահայ գր

ԱՐՏԱՔԻՆ ԿԱՊԱՆԻ ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Ստորագրվել է Արտաքին կապերի նախարարության և Հայաստանի Հանրապետության Ազգային ժողովի միջև Արտաքին կապերի մասին օրենքի նախագծի քննարկման ընթացքում ներկայացված առաջարկությունների հիման վրա։

Հոդված 1. Արտաքին կապերի մասին օրենքի նախագիծ

Ընդունվել է 2026 թվականի հունվարի 14-ին

Հոդված 2. Սույն որոշումն ուժի մեջ է մտնում հրապարակման օրվանից։

Նախագահ Ա. Մանասյան

Երևան, 2026 թ. հունվարի 14

ԱՐՏԱՔԻՆ ԿԱՊԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Հանրային խորհրդի նիստ հունվարի 22-ին

Հանրային խորհրդի նախագահ՝ Մ. Գրիգորյան

Նիստին մասնակցում են 14 անդամներ։

Օրակարգ՝

1. Հանրային խորհրդի 2026 թվականի գործունեության ծրագրի քննարկում։
2. Հանրային խորհրդի քարտուղարի ընտրություն։
3. Տարբեր հարցեր։

Ելույթներ՝ Ս. Հակոբյան, Ն. Մելքոնյան, Ա. Ղազարյան, Հ. Պետրոսյան։

Որոշվեց՝ հաստատել ծրագիրը։ Ընտրվեց Ն. Մելքոնյանը։

Հանրային խորհրդի նախագահ՝ Մ. Գրիգորյան

Քարտուղար՝ Ն. Մելքոնյան

ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐ ԵՎ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

Հանրային ծառայության հանձնաժողովի նիստ հունվարի 21-ին

Նիստին մասնակցում են՝ Ա. Գրիգորյան (նախագահ), Ն. Մելքոնյան, Հ. Պետրոսյան, Ս. Հակոբյան, Ա. Ղազարյան։

Օրակարգ՝

1. Էլեկտրական էներգիայի սակագների հաստատում 2026 թվականի համար։
2. Ջրամատակարարման սակագների վերանայման դիմում։
3. Տարբեր հարցեր։

Ելույթներ՝ Ա. Գրիգորյան, Ն. Մելքոնյան, Հ. Պետրոսյան։

Որոշվեց՝ հաստատել սակագները։ Ընտրվեց Ն. Մելքոնյանը։

Հանրային ծառայության հանձնաժողովի նախագահ՝ Ա. Գրիգորյան

Քարտուղար՝ Ն. Մելքոնյան

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՏԱՐԱԳԱԳԻՏԱԿԱՆ ԱԿԱԴԵՄԻԱ

Գիտական խորհրդի նիստ հունվարի 19-ին

Նիստին մասնակցում են 18 անդամներ։

Օրակարգ՝

1. Գիտական աշխատանքների արդյունքների քննարկում։
2. Տարբեր հարցեր։

Ելույթներ՝ Ա. Մանասյան, Ս. Հակոբյան, Ն. Մելքոնյան, Հ. Պետրոսյան, Ա. Ղազարյան, Գ. Գրիգորյան։

Որոշվեց՝ հաստատել աշխատանքները։

Գիտական խորհրդի նախագահ՝ Ա. Մանասյան

Քարտուղար՝ Ն. Մելքոնյան

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ԱՐԽԻՎ

Գրասենյակային աշխատանքի ստանդարտացման հանձնաժողովի նիստ հունվարի 23-ին

Նիստին մասնակցում են՝ Ա. Գրիգորյան (նախագահ), Ն. Մելքոնյան, Հ. Պետրոսյան, Ս. Հակոբյան, Ա. Ղազարյան, Գ. Գրիգորյան, Ռ. Մարտիրոսյան, Լ. Թադևոսյան, Ֆ. Բաղդասարյան, Հ. Ավետիսյան, Ն. Ղարիբյան։

Օրակարգ՝

1. Գրասենյակային աշխատանքի ստանդարտացման մասին հանձնարարության կատարման ընթացքի քննարկում։
2. Տարբեր հարցեր։

Ելույթներ՝ Ա. Գրիգորյան, Ն. Մելքոնյան, Հ. Պետրոսյան, Ս. Հակոբյան, Ա. Ղազարյան, Գ. Գրիգորյան, Ռ. Մարտիրոսյան, Լ. Թադևոսյան, Ֆ. Բաղդասարյան, Հ. Ավետիսյան, Ն. Ղարիբյան։

Որոշվեց՝ հանձնարարությունը կատարված է։

Գրասենյակային աշխատանքի ստանդարտացման հանձնաժողովի նախագահ՝ Ա. Գրիգոր